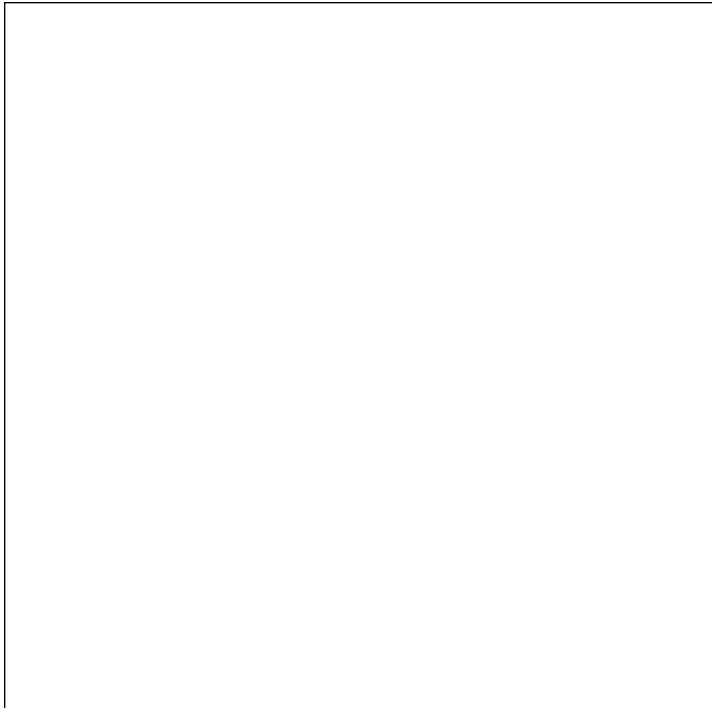




(uten bilder)

- III nivå 2
- ↪ hindī / bokmål
- ☞ Nandani
- ☞ Carol Liddiment
- ☞ Basilio Gimó, David Ker



Hvorfor flodhesten ikke har hår

ਕਾਲੀ ਹਿੱਸੀ ਦਾ ਪਾਇ ਪੜ੍ਹੀ ਫੜ੍ਹੀ ਫੜ੍ਹਾ

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midlert av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkес i Nорге.

Overrett av: Nandani (hi), Espen Strangær-
Illustrert av: Carol Liddiment
Skrevet av: Basilio Gimó, David Ker

flodhester ikke har hår
ਕਾਲੀ ਹਿੱਸੀ ਦਾ ਪਾਇ ਪੜ੍ਹੀ ਫੜ੍ਹੀ ਫੜ੍ਹਾ / Hvorfor

Barnebøker for Norge



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>

Navigativ lisens 3.0 International Lisens.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons



एक दिन, खरगोश नदी किनारे घूम रहा था।

...

En dag gikk Kanin langs elvebredden.

Foldhest var der også. Hun gik en tur og
spiste litt fint grønt græs.

...

গুরুত্ব পূর্ণ কৃতিত্বের অভিযন্তা, এবং সেই গুরুত্ব পূর্ণ কৃতিত্বের অভিযন্তা





दरियाई घोड़े ने नहीं देखा कि खरगोश भी वही है उसने गलती से खरगोश के पैरों पर अपना पैर रख दिया। खरगोश दरियाई घोड़े पर चिलाने लगा, “तुम दरियाई घोड़े! तुम देख नहीं सकती कि मेरे पैरों पर अपना पैर रख रही हो?”

...

Flodhest så seg ikke for, så hun var uheldig og tråkket på foten til Kanin. Kanin skrek og begynte å rope til Flodhest: “Hei, Flodhest! Ser du ikke at du tråkker på foten min?”

खरगोश खुश था कि दरियाई घोड़े के सारे बाल जल गए। और उस दिन से, आग के डर से, दरियाई घोड़ा पानी से दूर नहीं गई।

...

Kanin var glad for at håret til Flodhest brant. Og den dag i dag, av frykt for ilden, går ikke flodhesten langt fra vannet.

Floidhest begynte å gråte og løp mot vannet.
 Alt hører hennes brant opp i ilde. Floidhest
 grott: „Hører mit har brent opp i ilde! Du
 brente alt hører mit er borte! Det
 varke, varke hører mit!“

...

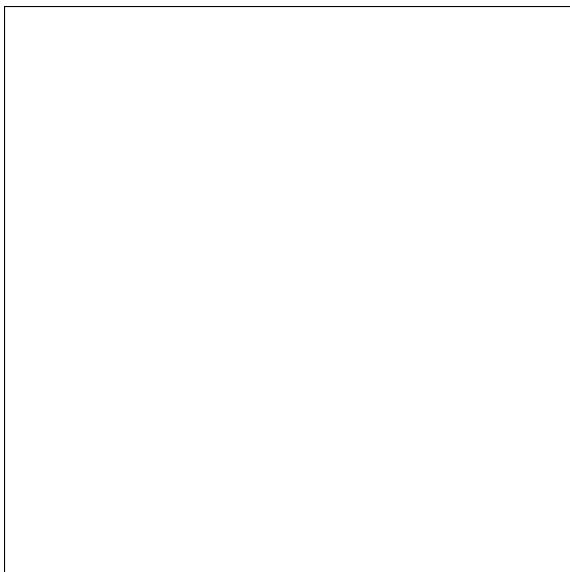
„Hører mit har brent opp i ilde! Du
 brente alt hører mit er borte! Det
 varke, varke hører mit!“

Floidhest ba om unskyldning til Kanin: „Jeg er
 lei meg, vennen min, jeg så deg ikke. Vær så
 snill å tilgi meg!“ Men Kanin ville ikke høre, og
 han ropte til Flodhest: „Du gjorde det med
 vilje! En dag kommer du til å få se! Dette
 kommer til å straffe meg!“

...

„Hører mit!“

Flodhest satte seg ned! Han sa: „Jeg er ikke dårlig, jeg er bare en hest!“ Kanin sa: „Du er ikke dårlig, men du er ikke bra!“ Flodhest sa: „Jeg er ikke dårlig, jeg er bare en hest!“ Kanin sa: „Du er ikke dårlig, men du er ikke bra!“





खरगोश मैदान में लगी आग के पास गया और बोला “जाओ, दरियाई घोड़े को जला दो जब वह घास खाने पानी से बाहर आएगी। उसने मुझे पैरों के कुचला!” आग ने उत्तर दिया, “कोई समस्या नहीं, खरगोश मेरे दोस्त। मैं वही करूँगा जो तुमने कहा।”

...

Da dro Kanin for å finne Ild, og han sa: "Dra og brenn Flodhest når hun kommer ut av vannet for å spise gress. Hun trakket på meg!" Ild svarte: "Ikke noe problem, Kanin, vennen min. Jeg skal gjøre akkurat det du ba meg om."

बाद में, दरियाई घोड़ा नदी से दूर घास खा रही थी तभी, “बाप रे!” आग लपटे में धधकने लगा। लपटे दरियाई घोड़े के बाल जलाने लगी।

...

Senere spiste Flodhest gress langt fra elvebredden da det plutselig sa "svsj!" Ild ble til flammer. Flammene begynte å brenne håret til Flodhest.